



**COENEN&RENDER GBR**  
HANS-PETER COENEN  
WALTER RENDER

% APOLLO KINO&BAR  
PONTSTRASSE 141-149  
52062 AACHEN

## SONDERVORFÜHRUNG FÜR HÖRGESCHÄDIGTE: DIE SPRACHE DES HERZENS



### DER FILM

Blind und taub geboren, ist die 14-jährige Marie Heurtin unfähig zu jeder Art von Kommunikation. Entgegen dem Rat eines Arztes, der sie für „dumm“ hält, kann sich ihr Vater, ein einfacher Handwerker, nicht dazu durchringen, sie in eine Anstalt einzuliefern. Aus Verzweiflung wendet er sich an das Institut Larnay in der Nähe von Poitiers, wo sich Nonnen um taube junge Frauen kümmern. Trotz der Skepsis der Mutter Oberin nimmt die junge Schwester Marguerite das „wilde kleine Tier“ unter ihre Fittiche. Sie tut alles, was in ihrer Macht steht, um Marie der Dunkelheit zu entreißen. Und auch wenn zahlreiche Rückschläge und Enttäuschungen den Weg begleiten und sie manchmal in Versuchung ist, aufzugeben, hat sie schließlich doch Erfolg. Ihre feste Überzeugung, dem Kind helfen zu können, und die Liebe zur kleinen Marie leiten sie.

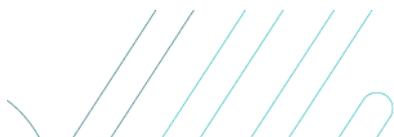
### BARRIEREFREIES KINO

Untertitel für gehörlose, ertaubte und hörbeeinträchtigte Zuschauer machen einen Film erlebbar, indem alle Dialoge und dramaturgisch relevanten Umgebungsgерäusche im Bild oder Hintergrund wie z.B. mit dem Hinweis „lauter Knall“ in Untertitel „übersetzt“ werden. Zusätzlich werden durch farbige Untertitel die Hauptfiguren unterscheidbar gemacht. (Quelle: Greta&Starks)

**SO 08.02.2015 // 14.00 UHR**

### DIE SPRACHE DES HERZENS (BARRIEREFREIE FASSUNG)

von Jean-Pierre Améris // FR 2014 // 94 Min mit Ariana Rivoire, Isabelle Carré, Brigitte Catillon u.a  
Eine Veranstaltung auf Initiative von und in Kooperation mit SignGes dem Kompetenzzentrum für Gebärdensprache und Gestik der RWTH Aachen



Zusätzlich bietet Greta&Starks die barrierefreie Fassung auch im regulären Programm. Die Smartphone App kann sowohl Menschen mit Sehbehinderung als auch Menschen mit Hörbehinderung separat bedienen mit:

- Deutsche Tonspur inklusive Audiodeskription für Menschen mit Sehbehinderung
- Untertitel für Menschen mit Hörbehinderung

Weitere Informationen zur App unter [www.gretaundstarks.de](http://www.gretaundstarks.de)